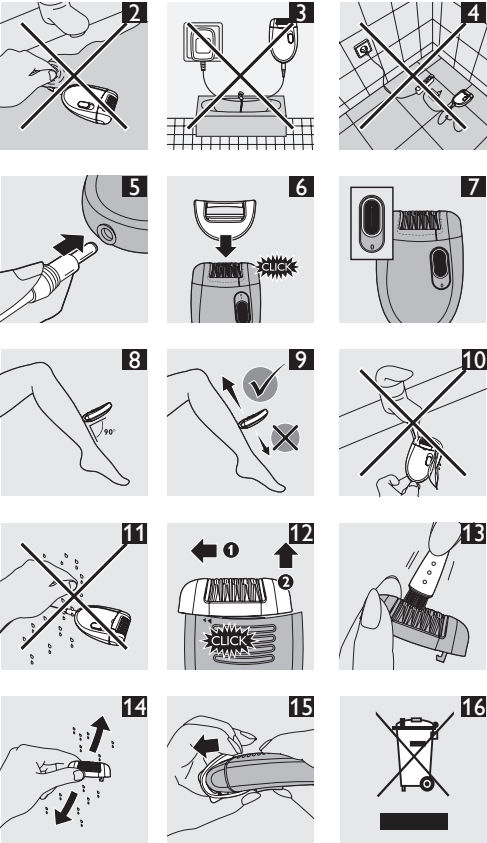
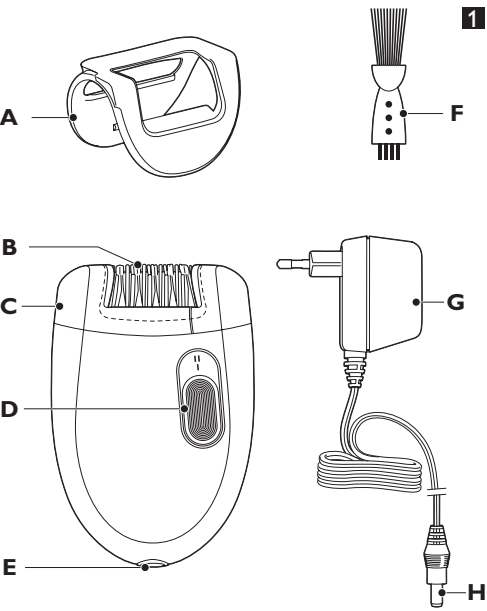


# HP6402. HP6400



# PHILIPS

**Uvod**

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Z novim depilatorjem lahko odstranite neželene dlaviče hitro, preprosto in učinkovito. Vrteči se diski ujamejo celo najkrajše dlaviče (do 0,5 mm) in jih izpulijo skupaj s korenino.

### Pokrovček za učinkovito depilacijo (samo HP6401, HP6402)

Depilator je opremljen s pokrovčkom za učinkovito depilacijo, ki zagotavlja idealen stik s kožo, tako da dlake odstranite učinkovito in z eno samo potezo.

**Splošni opis (Sl. 1)**

- A** Pokrovček za učinkovito depilacijo (samo HP6401, HP6402)
- B** Depilacijski diski
- C** Depilacijska glava
- D** Dršno stikalo za vklop/izklop
  - O = izklop
  - I = običajna hitrost
  - II = visoka hitrost
- E** Vtičnica za vtičač aparata
- F** Ščetka za čiščenje
- G** Adapter
- H** Manjši vtičač

**Pomembno**

Pred uporabo aparata natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

**Nevarnost**

- Aparata in adapterja ne močite.
- Aparata ne uporabljajte blizu oz. nad umivalnikom ali nad kadjo z vodo (Sl. 2).
- Aparata ne uporabljajte v kadi ali pod prho (Sl. 3).
- V primeru, da aparat uporabljate v kopalnici, ne uporabljajte podaljška (Sl. 4).

**Opozorilo**

- Aparat uporabljajte le s priloženim adapterjem.
- Izdelka ne uporabljajte, če sta poškodovana aparat ali adapter.
- Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate le z originalnim adapterjem iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in menjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

**Pozor**

- Ta aparat je namenjen le odstranjevanju dlak pri ženskah na nogah. Ne uporabljajte ga v druge namene.
- Da bi preprečili poškodbe ali nesreče, **delujočega** aparata (z nastavki ali brez) ne približujte lasem, trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam, itd.
- Aparata ne uporabljajte na razdraženi koži ali na koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (z dlakami) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom. Tudi ljudje z oslabiljenim imunskim sistemom ali ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, se naj pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.
- Koža bo po prvih nekaj uporabah lahko malce rdeča in vneta. Ta pojav je povsem normalen in bo hitro izginil. Ko boste aparat pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na depilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlaviče bodo tanjše in mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, vam svetujemo posvet z zdravnikom.
- Če sta depilacijska glava in pokrovček za učinkovito depilacijo (samo HP6401, HP6402) poškodovana, ju ne uporabljajte, saj lahko pride do poškodb.

**Elektromagnetna polja (EMF)**

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba, glede na danes veljavne znanstvene dokaze, varna.

**Uporaba aparata**

*Opomba: Depilacijsko glavo pred prvo uporabo očistite.*

**Namigi za depilacijo**

- Pri prvi uporabi aparata svetujemo, da ga najprej preizkusite na predelu telesa, kjer je malo dlavic, da se privadite na depilacijski postopek.
- Depiliranje je lažje takoj po kopanju ali prhanju. Koža mora biti pred depiliranjem popolnoma suha.
- Koža naj bo čista, popolnoma suha in nemastna. Pred depilacijo ne uporabljajte krem.
- Depilacija je lažja in udobnejša, če so dlaviče dolge od 3 do 4 milimetre. Če so daljše, priporočamo, da se pred depilacijo obrijete in nato po 1 do 2 tednih odstranite krajše ponovno zrastle dlaviče.
- Priporočamo, da prvo depilacijo opravite zvečer, da morebitna pordelost kože čez noč izgine.
- Pri depilaciji s prosto roko nategnite kožo. Tako se postavite dlaviče pokonci in ublažite občutek puljenja.
- Za najučinkovitejše delovanje aparat postavite ob kožo pod pravim kotom (90°), pri čemer naj bo dršno stikalo za vklop/izklop obrnjeno v smer premikanja aparata. Aparat vodite po koži v nasprotni smeri rasti dlavic s počasnimi, enakomernimi gibanji brez pritiskanja.
- Na nekaterih mestih lahko dlaviče rastejo v različnih smereh. Na takih področjih lahko najboljše rezultate dosežete s pomikanjem aparata v različne smeri.
- Za sproščanje kože po depilaciji priporočamo uporabo vlažilne kreme.
- Nežne dlaviče, ki zrastejo po depilaciji, ne prodrejo vedno na površje kože. Vraščanje dlavic lahko zmanjšate z redno uporabo gobice ali kreme za piling (npr. med tuširanjem), saj z drgnjenjem odstranite odmrlo povrhnjico, zato lahko nežne dlaviče prodrejo na površje.

**Priklop aparata**

- 1** Vstavite vtičač aparata v aparat (Sl. 5).
- 2** Adapter vključite v omrežno vtičnico.

**Depiliranje nog**

Priporočamo, da depiliranje začnete s pokrovčkom za učinkovito depilacijo (samo HP6401, HP6402). Če ste depilacije že vajeni, lahko depilacijsko glavo uporabljate tudi brez nastavkov.

- 1** Samo HP6401, HP6402: Pokrovček za učinkovito depilacijo namestite na depilacijsko glavo (Sl. 6).
- 2** Izberite želeno hitrost za vklop aparata (Sl. 7). Priporočamo vam, da uporabite hitrost II. Hitrost I izberite za manj poraščene dele telesa, za težko dosegljive dele in za dele, kjer so kosti neposredno pod kožo, na primer za kolena in gležnje.
- 3** S prosto roko si napnite kožo, da se dlaviče postavijo pokonci.
- 4** Namestite depilator navpično na kožo, z drsnim stikalom usmerjenim v smer premikanja aparata (Sl. 8).
- 5** Premikajte aparat počasi po koži proti smeri rasti dlak. (Sl. 9)

Aparat nežno prislonite ob kožo.

**Čiščenje in vzdrževanje**

*Opomba: Aparat pred začetkom čiščenja izklopite in izključite iz električnega omrežja.*

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

- Aparata ali adapterja nikoli ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 10).
- Aparata in adapterja ne močite (Sl. 11).

**Čiščenje aparata**

- 1** Depilacijsko glavo potisnite v smeri puščic na hrbtni strani aparata (1) in jo odstranite (2) (Sl. 12).

- 2** Obrbite dlaviče odstranite s ščetko za čiščenje (Sl. 13).
- 3** Depilacijsko glavo 5–10 sekund spirajte pod tekočo vodo.
- 4** Depilacijsko glavo dobro stresite (Sl. 14).
- 5** Nato jo popolnoma osušite s kuhinjsko krpo.

*Opomba: Depilacijska glava mora biti popolnoma suha, preden jo ponovno namestite na aparat.*

### Čiščenje pokrovčka za učinkovito depilacijo (samo HP6401, HP6402)

- 1** Odstranite pokrovček za učinkovito depilacijo z depilacijske glave (Sl. 15).
- 2** S ščetko za čiščenje odstranite dlaviče s pokrovčka za učinkovito depilacijo.
- 3** Pokrovček za učinkovito depilacijo sperite pod tekočo vodo in ga pri tem obračajte.
- 4** Preden pokrovček za učinkovito depilacijo uporabite ali shranite, ga posušite.

*Opomba: Pokrovček za učinkovito depilacijo mora biti popolnoma suh, preden ga namestite nazaj na depilacijsko glavo.*

**Zamenjava**

Zamenjati je mogoče vse dele aparata. Če je potrebna zamenjava dela, odnesite aparat Philipsovemu prodajalcu ali na Philipsov pooblaščen servisni center.

**Okolje**

- Po preteku življenjske dobe ne odvrzite aparata skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako boste pripomogli k ohranitvi okolja (Sl. 16).

**Garancija in servis**

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu [www.philips.com](http://www.philips.com) ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

**Sissejuhatus**

Õnnitleme teid ostu puhul ning teretulemast kasutama Philipsi tooteid! Philipsi klientidele tõhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Selle epilaaatoriga saate soovimatud karvad kiiresti, lihtsalt ja tõhusalt eemaldada. Pöörlevad kettad haaravad ka kõige lühemad karvad (alla 0,5 mm) ja tõmbavad need juurtega välja.

**Tõhusustparandav kate (ainult mudelil HP6401, HP6402)**

Epilaaator on varustatud tõhusustparandava kattega, mis tagab karvade tõhusa, ühe liigutusega eemaldamiseks ideaalse kontakti nahaga.

**Üldkirjeldus (Jn 1)**

- A** Tõhusustparandav kate (ainult mudelil HP6401, HP6402)
- B** Epileerimiskettad
- C** Epileerimispea
- D** Sisse/välja liuglüliti
  - O = välja
  - I = normaalkiirus
  - II = suur kiirus
- E** Toitejuhtme pesa
- F** Puhastusharjake
- G** Adapter
- H** Väike pistik

**Tähelepanu**

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

**Oht**

- Hoidke seade ja adapter kuivana.
- Ärge hoidke seadet veega täidetud valamü või vanni kohal (Jn 2).
- Ärge kasutage seadet duši all või vannis olles (Jn 3).
- Kui kasutate seadet vannitoas, ärge ühendage seda pikendusjuhtme abil (Jn 4).

**Hoiatus:**

- kasutage seadet ainult koos kaasasoleva adapteriga.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet või adapterit.
- Kui adapter on vigastatud, vahetage see alati ainult originaalmudeli vastu, vältimaks ohtlikke olukordi.
- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära selle asendamiseks mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsiliste ja vaimsete puuetega isikud (lisaks lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku juuresolekul või kui neile on seadme kasutamise kohta antud vastavad juhised.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

**Ettevaatust**

- Seade on ette nähtud ainult naiste kehakarvade eemaldamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks.
- Kahjustuste ja vigastuste ennetamiseks hoidke

**töötavat** seadet piisavalt kaugel oma juustest, kulmudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest-lõngadest, juhtmetest, harjadest jne.

- Ärge kasutage seadet kui nahk on ärritatud, juhul kui säärteil on veenikomusid, vinne, sünnimärke (karvadega) või haavu ilma arstiga nõu pidamata. Inimesed, kellel on vähendatud immuunsus, nt lapse ootamise ajal või inimesed kellel on diabeet, hemofiilia või immuunpuudulikkus, peaksid arstiga nõu pidama.
- Peale esimesi epilaaatori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Epilaaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja karvad, mis uuesti kasvavad, on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovime pöörduda arsti poole.
- Vigastuste vältimiseks ärge kasutage kahjustatud või katkist epileerimispead või tõhusustparandavat katet (ainult mudelil HP6401, HP6402).

**Elektromagnetväljad (EMV)**

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevaile standarditele. Kui seadet käsitsetakse

õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval kasutatavate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

**Seadme kasutamine**

**Märkus: Enne esmakordset kasutamist puhastage epileerimispea.**

**Näpunäiteid epileerimiseks**

- Esimesel korral on parem alustada sellisest kohast, kus karvu on vähem, et tutvuda karvaemaldusmeetodiga.
- Epileerimine on lihtsam otsekohe peale duši või vanni. Kontrollige, kas teie nahk on täiesti kuiv enne epileerimise hakkamist.
- Veenduge, et naha piirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.
- Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on optimaalse pikkusega 3–4 mm. Kui karvad on pikemad, soovime esmalt raseerida ja epileerida lühemad tagasikasvavad karvad 1 või 2 nädala pärast.
- Kui epileerite esimest korda, soovime seda teha õhtul, et võimalik punetus saaks öö jooksul kaduda.
- Epileerimisel venitage vaba käega oma nahka. See tõstab karvad üles ja aitab tõmbamisel tekkivat ebamugavust vähendada.
- Optimaalse tõhususe saavutamiseks asetage seade nahal õige nurga alla (90°), nii et sisse/välja liuglüliti osutab suunas, mille poole hakkate seadet liigutama. Juhtige seadet nahal karvade kasvule vastupidises suunas, kasutades aeglasi ühtlasi liigutusi ning nahka surumata.
- Mõnes piirkonnas võivad karvad kasvada eri suundades. Sel juhul võib parima tulemuse saavutamiseks olla kasulik seadet eri suundades liigutada.
- Naha rahustamiseks soovime pärast epileerimist kasutada niisutavat kreemi.
- Tagasikasvavad õhukesed karvad ei pruugi kasvada naha pinnani. Korrapärane kooriva svammi või kreemi kasutamine (nt duši all olles) aitab sissekasvanud karvu vältida, sest õrn hõõrumine eemaldab ülemise nahakihi ja õhukesed karvad pääsevad läbi nahapinna.

**Seadme ühendamine**

- 1** Sisestage seadme pistik seadme pistikupessa (Jn 5).
- 2** Sisestage adapter seinapistikupessa.

**Jalgade epileerimine**

Soovime epileerimist alustada tõhusustparandavat katet kasutades (ainult mudelil HP6401, HP6402). Kui olete ka varem epileerinud, võite lihtsalt kasutada epileerimispead ilma muu otsikuta.

- 1** Ainult mudel HP6401, HP6402: suruge tõhusustparandav kate epileerimispeale (Jn 6).
- 2** Seadme sisselülitamiseks valige soovitud kiirus (Jn 7).

Eelistatult kasutage kiirust II. Valige kiirus I vähese karvakasvuga ja raskesti ligipäsetavate piirkondade epileerimiseks ja neis piirkondades, kus luud on nahale väga lähedal, nt põlved ja pahkluid.

- 3** Pingutage vaba käega nahka nii, et karvad tõuseksid püsti.
  - 4** Pange epilaaator täisnurga all vastu nahka, nii et liuglüliti osutaks suunda, kuhu soovite seadet liigutada (Jn 8).
  - 5** Liigutage seadet aeglaselt mööda nahka vastupidiselt karvakasvu suunale. (Jn 9)
- Suruge seade kergelt vastu nahka.

**Puhastamine ja hooldus**

**Märkus: veenduge, et enne puhastamist oleks seade välja lülitatud ja pistik seinakontaktist väljas.**

**ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsku, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiini või atsetooni.**

- Seadet ja adapterit ei tohi kraaniveega pesta. (Jn 10).
- Hoidke seade ja adapter kuivana (Jn 11).

**Seadme puhastamine**

- 1** Lükake epileerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas (1) ja eemaldage see (2) (Jn 12).

- 2** Eemaldage lahtised karvad puhastusharjakesega (Jn 13).

- 3** Loputage epileerimispead 5-10 sekundi jooksul voolava vee all, pead samal ajal pöörates.

- 4** Raputage epileerimispead tugevalt (Jn 14).

- 5** Kuivatage epileerimispea hoolikalt käterätikuga.

**Märkus: veenduge, et epileerimispea oleks enne seadmele tagasiapanemist täiesti kuiv.**

**Tõhusustparandava katte puhastamine (ainult mudelil HP6401, HP6402)**

- 1** Võtke tõhusustparandav kate epileerimispea küljest ära (Jn 15).
- 2** Eemaldage lahtised karvad tõhusustparandavalt kattel puhastusharjakesega.
- 3** Loputage tõhusustparandav kate samaaegselt seda keerates kraani all puhtaks.
- 4** Kuivatage tõhusustparandav kate enne kasutamist või hoiustamist.

**Märkus: veenduge, et tõhusustparandav kate oleks enne epileerimispeale tagasiapanemist täiesti kuiv.**

**Asendamine**

Kõik seadme osad on asendatavad. Mingi osa asendamiseks pöörduge Philipsi edasimüüja poole või Philipsi volitatud teeninduskeskusesse.

**Keskkond**

- Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehese aitate keskkonda säästa (Jn 16).

**Garantii ja teenindus**

Kui vajate hooldust, esitada infopäringuid või on probleeme, külastage palun Philipsi veebisaiti [www.philips.com](http://www.philips.com) või pöörduge oma riigi Philipsi klientiteeninduskeskusesse (telefoninumbri leiate garantiihelteht). Kui teie riigis ei ole klientiteeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

## Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Svojim novim epilatorom možete brzo, jednostavno i učinkovito ukloniti neželjene dlačice. Njegovi rotirajući diskovi hvataju i najkraće dlačice (do 0,5 mm) te ih izvlače iz korijena.

### Kapica za učinkovitost (samo HP6401, HP6402)

Vaš epilator isporučuje se s kapicom za učinkovitost koja osigurava idealan kontakt s kožom, tako da se dlačice učinkovito uklanjaju jednim potezom.

## Opći opis (Sl. 1)

- A** Kapica za učinkovitost (samo HP6401, HP6402)
- B** Epilacijski diskovi
- C** Epilacijska glava
- D** Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
  - O = isključeno
  - I = normalna brzina
  - II = velika brzina
- E** Utičnica za priključivanje kabela
- F** Četka za čišćenje
- G** Adapter
- H** Mali utikač

## Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

## Opasnost

- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi.
- Aparat nemojte koristiti u blizini ili iznad umivaonika ili kade napunjene vodom (Sl. 2).
- Aparat nemojte koristiti u kadi ili pod tušem (Sl. 3).
- Ako aparat koristite u kupaonici, nemojte koristiti produžni kabel (Sl. 4).

## Upozorenje

- Aparat koristite samo s isporučanim adapterom.
- Nemojte koristiti aparat ili adapter ako je oštećen.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

## Oprez

- Aparat je namijenjen isključivo uklanjanju dlačica sa ženskih nogu. Nemojte ga koristiti za druge svrhe.
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja ili ozljede **uključeni** aparat (sa ili bez dodataka) držite podalje od kose, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Aparat nemojte koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom. Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženosť kože. Ta pojava je sasvim normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadraženosť se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženosť ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.

- Epilacijsku glavu ili kapicu za učinkovitost (samo HP6401, HP6402) nemojte koristiti ako je oštećena ili slomljena jer to može uzrokovati ozljede.

## Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips skladan je svim standardima koji se odnose na elektromagnetska polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama iz ovog priručnika, prema dosada dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

## Korištenje aparata

**Napomena: Prije prvog korištenja očistite glavu za epilaciju.**

## Savjeti za epilaciju

- Prije prvog korištenja iskušajte aparat na dijelu kože slabije prekrivenom dlačicama kako biste se navikli na epilaciju.
- Epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Prije epilacije provjerite je li koža potpuno suha.
- Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.
- Epilacija je lakša i ugodnija kada je duljina dlačica optimalna, od 3 do 4 mm. Ako su dlačice dulje, preporučujemo vam da ih najprije obrijete, a zatim epilirate kraće dlačice nakon što ponovno izrastu za 1 do 2 tjedna.
- Savjetujemo vam da prvu epilaciju obavite navečer tako da crvenilo koje se pojavi nestane preko noći.
- Prilikom epilacije zategnite kožu slobodnom rukom. To podiže dlačice i smanjuje osjećaj čupanja.
- Za optimalne učinkovitost postavite aparat na kožu pod pravim kutom (90°) tako da je strana sa sklopkom za uključivanje i isključivanje okrenuta u smjeru u kojem ćete pomicati aparat. Usmjeravajte aparat po površini kože u smjeru rasta dlačica sporim i dugim pokretima, bez pritiskanja.
- U nekim područjima dlačice mogu rasti u raznim smjerovima. U tom slučaju može biti korisno pomicati i aparat u raznim smjerovima, za postizanje optimalnih rezultata.
- Kako bi se koža opustila, preporučujemo vam da je nakon epilacije namažete hidratantnom kremom.
- Dlačice koje ponovno izrastu možda se neće probiti do površine kože. Redovito korištenje spužve ili kreme za piling (npr. prilikom tuširanja) pomaže u sprječavanju urastanja dlačica budući da blago struganje uklanja gornji sloj kože, pa se fine dlačice mogu probiti kroz kožu.

## Priključivanje aparata

- 1** Umetnite utikač u aparat (Sl. 5).
- 2** Umetnite adapter u zidnu utičnicu.

## Epilacija nogu

Savjetujemo da epilaciju započnete s kapicom za učinkovitost (samo HP6401, HP6402). Ako imate iskustva s epilacijom, možete jednostavno koristiti epilacijsku glavu bez nastavka.

- 1** Samo HP6401, HP6402: Stavite kapicu za učinkovitost na epilacijsku glavu (Sl. 6).
- 2** Odaberite željenu brzinu kako biste uključili aparat (Sl. 7).

Uglavnom koristite brzinu II. Brzinu I odaberite za područja s malo dlačica, teško dostupna područja ili područja gdje se koža nalazi izravno iznad kostiju kao što su koljena i gležnjevi.

- 3** Slobodnom rukom zategnite kožu kako bi se dlačice uspravile.
- 4** Epilator postavite okomito na kožu s kliznim gumbom on/off (uključeno/isključeno) okrenutim u smjeru u kojem ćete pomicati aparat (Sl. 8).

- 5** Aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. (Sl. 9)
- Aparat lagano pritisnite na kožu.

## Čišćenje i održavanje

**Napomena: Prije čišćenja provjerite je li aparat isključen i iskopčan.**

**Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.**

- Aparat ili adapter nikada ne ispirite pod mlazom vode (Sl. 10).
- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi (Sl. 11).

## Čišćenje uređaja

- 1** Gurnite glavu za epilaciju u smjeru strelica na stražnjem dijelu aparata (1) i izvucite iz aparata (2) (Sl. 12).

- 2** Uklonite ostatke dlačica pomoću četkice za čišćenje (Sl. 13).

- 3** Epilacijsku glavu ispirite 5-10 sekundi pod mlazom vode pritom je okrećući.

- 4** Čvrsto otresite epilacijsku glavu (Sl. 14).

- 5** Ručnikom dobro osušite epilacijsku glavu.

**Napomena: Prije vraćanja epilacijske glave na aparat provjerite je li potpuno suha.**

### Čišćenje kapice za učinkovitost (samo HP6401, HP6402)

- 1** Odvojite kapicu za učinkovitost od epilacijske glave (Sl. 15).
- 2** Četkom za čišćenje uklonite dlačice s kapice za učinkovitost.
- 3** Kapicu za učinkovitost isperite pod mlazom vode uz okretanje.
- 4** Osušite kapicu za učinkovitost prije korištenja ili spremanja.

**Napomena: Provjerite je li kapica za učinkovitost potpuno suha prije no što je vratite na epilacijsku glavu.**

## Zamjena dijelova

Svi dijelovi aparata mogu se zamijeniti. Ako trebate zamijeniti jedan ili više dijelova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlaštenom servisu tvrtke Philips.

## Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 16).

## Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, [www.philips.com](http://www.philips.com), ili se obratite centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

**Išvadas**

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami naudotis visu „Philips“ palaikymu, savo gaminį registruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Naujuoju depiliatoriumi galite greitai, paprastai ir efektyviai pašalinti nepageidaujamus plaukus. Besisukantys depiliavimo diskai sugriebia net ir trumpiausius (iki 0,5 mm) plaukelius ir išrauna juos ties šaknimis.

**Didelio efektyvumo gaubtelis (tik HP6401, HP6402)**

Kartu su depiliatoriumi gausite didelio efektyvumo gaubtelį, užtikrinantį idealų kontaktą su oda, todėl plaukai efektyviai pašalinami vienu perbraukimu.

**Bendras aprašymas (Pav. 1)**

- A** Didelio efektyvumo gaubtelis (tik HP6401, HP6402)
- B** Depiliavimo diskai
- C** Depiliavimo galvutė
- D** Įjungimo / išjungimo slankiklis
  - **O** = išjungta
  - **I** = normalus greitis
  - **II** = didelis greitis
- E** Lizdas prietaiso kištukui
- F** Valymo šepetėlis
- G** Adapteris
- H** Mažas kištukas

**Svarbu**

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir laikykite jį, kad galėtumėte pasinaudoti šia informacija vėliau.

**Pavojus!**

- Prietaisą ir adapterį laikykite sausoje vietoje.
- Nenaudokite prietaiso netoli ir virš praustuvės ar vonios, pripildytos vandens (Pav. 2).
- Nenaudokite prietaiso vonioje ar duše (Pav. 3).
- Jei prietaisą naudojate vonioje, nenaudokite ilgtinuvo (Pav. 4).

**Perspėjimas**

- Prietaisą naudokite tik su rinkinyje esančiu adapteriu.
- Nenaudokite prietaiso ar kroviklio, jei jie pažeisti.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originaliu adapteriu.
- Adapteryje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, jokių būdu nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

**Įspėjimas**

- Šis prietaisas yra skirtas tik moterų kojų plaukams šalinti. Nenaudokite jo kitiems tikslams.
- Norėdami išvengti pažeidimų ir sužalojimų,

**veikiančio** prietaiso (su ar be priedų) nelaikykite prie galvos plaukų, antakių, blakstienų, rūbų, siūlų, laidų, šepėčių ir t. t.

- Nenaudokite prietaiso, jei jūsų venos yra išsiplėtusios, oda sudirgusi, išberta ar šlakuota, jei ant odos yra apgamų (su plaukeliais) ar žaizdelių, prieš tai nepasikonsultavę su gydytoju. Žmonės, kurių imunitetas susilpnėjęs, arba žmonės, kenčiantys nuo cukrinio diabeto, hemofilijos ar imuninio deficito sindromo, taip pat pirmiausiai turėtų pasitarti su gydytoju.
- Po pirmųjų depiliavimo kartų jūsų oda gali parausti ir truputį sudirgti. Šis reiškinys yra normalus ir greitai išnyks. Ilgiau naudojantis prietaisu, jūsų oda priprasa prie depiliavimo, jos sudirginimas mažės, o išaugantys plaukeliai taps vis plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimui neišnykus per tris dienas, patartina pasikonsultuoti su gydytoju.
- Nenaudokite depiliavimo galvutės arba didelio efektyvumo gaubtelio (tik HP6401, HP6402) jei jie sugadinti ar pažeisti, nes galite susižeisti.

**Elektromagnetiniai laukai (EML)**

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus. Tinkamai naudojant prietaisą pagal

šį vadovą pateiktus nurodymus, remiantis dabartine mokslinė informacija, jis yra saugus naudoti.

**Prietaiso naudojimas**

*Pastaba: Prieš naudodami pirmą kartą, išvalykite depiliavimo galvutę.*

**Depiliacijos patarimai**

- Naudojant prietaisą pirmą kartą, patariama jį išbandyti plotelyje, kur auga nedaug plaukų, tada oda įprasa prie depiliacijos.
- Depiliavimas būna daug lengvesnis po maudymosi vonioje ar duše. Prieš depiliuodami, įsitikinkite, kad jūsų oda yra visiškai sausa.
- Įsitikinkite, kad jūsų oda yra švari, visiškai sausa ir neriebaluota. Prieš depiliuodami nenaudokite jokio kremo.
- Depiliacija yra paprastesnė ir patogesnė, jei plaukeliai yra optimalaus 3–4 mm ilgio. Jei plaukeliai yra ilgesni, rekomenduojame juos pirmiausia nuskusti ir depiliuoti trumpesnius, po 1 ar 2 savaitių ataugusius plaukelius.
- Pirmą depiliaciją patariame atlikti vakare, kad bet koks atsiradęs paraudimas per naktį dingtų.
- Depiliuodami laisvą ranką ištempkite odą. Taip plaukeliai pakils ir sumažės jų rovimą pojūtis.
- Norėdami optimalaus rezultato, prietaisą prie odos laikykite tinkamu (90°) kampu, įjungimo / išjungimo slankiklį nukreipę kryptimi, kuria braukiate. Stumkite prietaisą per odą, priešinga plaukelių augimo kryptimi, lėtai, nesustodami ir nespausdami.
- Kai kuriose srityse plaukeliai gali augti įvairiomis kryptimis. Tokiu atveju, norint pasiekti optimalų rezultatą, gali būti naudinga prietaisą judinti keliomis skirtingomis kryptimis.
- Odai nuraminti po depiliacijos siūlome patepti drėkinamojo kremo.
- Ataugantys ploni plaukai gali nepasiekti odos paviršiaus. Reguliariai naudojant šveičiamąją kempinę ar kremą (pvz., prausiantis duše), galima išvengti plaukelių jaugimo. Švelniai trinant pašalinamas viršutinis odos sluoksnis ir ploni plaukeliai gali pasiekti odos paviršių.

**Prietaiso prijungimas**

**1** Įkiškite į prietaisą kištuką (Pav. 5).

**2** Adapterį įjunkite į elektros lizdą.

**Kojų depiliavimas**

Patariame pradėti depiliaciją su didelio efektyvumo gaubteliu (tik HP6401, HP6402).

Jei jau turite depiliavimo patirties, galite naudoti depiliavimo galvutę be jokių priedų.

**1** Tik HP6401, HP6402: Uždėkite ant depiliavimo galvutės didelio efektyvumo gaubtelį (Pav. 6).

**2** Pasirinkę norimą greitį, įjunkite prietaisą (Pav. 7).

Geriau naudokite II greičio režimą. I greičio režimą naudokite sritims, kuriose yra nedaug plaukelių, kurias sunku pasiekti ir vietoms, kuriose kaulai yra iškart po oda, pvz., keliams ir kulšnimis.

**3** Laisva ranka ištempkite odą, tada plaukai pasišiauš.

**4** Depiliatorių prie odos pridėkite statmenai, įjungimo / išjungimo slankiklį nukreipdami į tą pusę, į kurią stumsite prietaisą (Pav. 8).

**5** Prietaisą švelniai braukite per odą, prieš plaukų augimo kryptį. (Pav. 9)

Prietaisą lengvai prispauskite prie odos.

**Valymas ir priežiūra**

*Pastaba: Prieš valydami prietaisą įsitikinkite, kad jis išjungtas ir ištrauktas iš elektros tinklo.*

niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamųjų valiklių arba šveičiančių skysčių, pvz., benzino arba acetono prietaisui valyti.

- Niekada neskalaukite prietaiso ar adapterio po tekančiu iš čiaupo vandeniu (Pav. 10).
- Prietaisą ir adapterį laikykite sausoje vietoje (Pav. 11).

**Prietaiso valymas**

**1** Pastumkite depiliavimo galvutę rodyklių, esančių prietaiso nugarėlėje, kryptimi (1) ir nuimkite ją nuo prietaiso (2) (Pav. 12).

**2** Naudodamiesi pridėtu šepetėliu, pašalinkite depiliuotus plaukelius (Pav. 13).

**3** Depiliavimo galvutę, ją sukinėdami, 5–10 s skalaukite po tekančiu iš čiaupo vandeniu.

**4** Gerai papurtykite depiliavimo galvutę (Pav. 14).

**5** Depiliavimo galvutę kruopščiai nusauskite rankšluosčiu.

*Pastaba: prieš uždėdami depiliavimo galvutę atgal ant prietaiso patikrinkite, ar ji yra visiškai sausa.*

**Didelio efektyvumo gaubtelio valymas (tik HP6401, HP6402)**

**1** Nuimkite nuo depiliavimo galvutės didelio efektyvumo gaubtelį (Pav. 15).

**2** Naudodami valymo šepetėlį, pašalinkite depiliuotus plaukelius nuo didelio efektyvumo gaubtelio.

**3** Sukdami praplaukite didelio efektyvumo gaubtelį po tekančiu iš čiaupo vandeniu.

**4** Prieš naudodami arba prieš padėdami saugojimui didelio efektyvumo gaubtelį išdžiovinkite .

*Pastaba: Prieš uždėdami didelio efektyvumo gaubtelį atgal ant prietaiso patikrinkite, ar jis yra visiškai sausas.*

**Pakeitimas**

Visos prietaiso dalys gali būti pakeistos. Prireikus pakeisti vieną dalių kreipkitės į savo „Philips“ platintoją arba į įgaliotąjį „Philips“ techninės priežiūros centrą:

**Aplinka**

- Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos (Pav. 16).

**Garantija ir techninis aptarnavimas**

Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar informacija arba jei kilo problemų, apsilankykite „Philips“ tinklalapyje [www.philips.com](http://www.philips.com) arba susisiekite su savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centru (jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei „Philips“ klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje nėra, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

# ҚАЗАҚША

## Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өніміңізді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) веб-бетіне тіркеніз. Жаңа эпилятордың көмегімен қажетсіз түктерді жылдам, оңай әрі нәтижелі түрде жұлуға болады. Оның айналымы дискілері тіпті ең қысқа түктерді (0,5 мм дейін) іліп алып, оларды түбірімен суырады.

## Нәтижелілік саптамасы (тек HP6401, HP6402 моделінде)

Эпиляторда түктер бірден кетуі үшін теріге ойдағыдай жанасуды қамтамасыз ететін нәтижелілік саптамасы болады.

## Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- A** Нәтижелілік саптамасы (тек HP6401, HP6402 моделінде)
- B** Эпиляция жасайтын дискілер
- C** Эпиляция жасайтын бас
- D** Қосу/өшіру ысырмасы
  - O = өшіру
  - I = орташа жылдамдық
  - II = жоғары жылдамдық
- E** Құралды тоқпен қосатын, сымға арналған ұя
- F** Тазалайтын тарақ
- G** Адаптер
- H** Кішкене шанышқы

## Маңызды

Құралды қолданбастан бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

## Қауіпті

- Құралды және адаптерді құрғақ етіп сақтаңыз.
- Бұл құралды суы бар бакалаштың немесе ваннаның жанында қолдануға болмайды (Сурет 2).
- Бұл құралды ваннаға немесе душқа түсіп жатқанда қолдануға болмайды (Сурет 3).
- Егер сіз бұл құралды ваннада қолданып жатсаңыз, ұзартатын тоқ сымын қолданбаңыз (Сурет 4).

## Ескерту

- Осы құралға қосымша берілген адаптермен ғана қолданыңыз.
- Егер құрал немесе адаптер зақымдалған болса, оларды қолданбаңыз.
- Егер адаптер зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Адаптерде трансформер бар. Адаптерды кесіп алып тастап, оның орнына басқа шанышқы қоюға болмайды, себебі бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Бұл құрал физикалық, сезімталдық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (оның ішінде балалар), тәжірибесі және білімі жоқ адамдардың қолдануына арналмаған, олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адам оларға жетекшілік етіп, құралды қалай қолдану керектігін түсіндіруі тиіс.
- Балаларды бақылап, олардың құралмен ойнамауын қадағалаңыз.

## Абайлаңыз

- Бұл құрал тек әйелдер аяғындағы түктерді тазартуға арналған. Оны басқа мақсатта қолдануға болмайды.
- Зақымдану мен жарақаттың алдын алу үшін

**қосулы** құралды (қосымша бөлшектерімен немесе оларсыз) шашыңыздан, қастарыңыздан, кірпіктеріңізден, киімдеріңізден, жіптерден, арқаннан, шетқадан және т.б. нәрселерден алшақ ұстаңыз.

- Құралды тітіркенген, варикоzy бар, майда бөрткіктер бар, безуе бар, қал (шашы бар қалдар) бар терілеріңізге немесе жараланған теріңізге қолданбаңыз немесе қолданар алдында дәрігеріңізбен кеңесіңіз. Имунитеті төмен, мәселен жүкті кезіңізде немесе диабетпен, гермофилия ауыруымен немесе иммунодефицитпен сырқаттанытын адамдар, алдымен дәрігерлерімен кеңескені дұрыс.
- Сіз эпиляторды алғашқы рет қолданған кезде тері кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл қалыпты көрініс және ол тез арада жоқ

болады. Құралды көбірек қолданған сайын теріңіз эпиляцияға үйрене бастайды, тері тітіркенуі азайып, қайта өскен түктер жұқа және жұмсақ бола бастайды. Егер үш күн ішінде теріңіз тітіркенуі басылмаса, дәрігерге көрінгеніңіз жөн.

- Эпиляция басы немесе нәтижелілік саптамасы (тек HP6401, HP6402 моделінде) зақымданған немесе бұзылған болса, оны пайдаланбаңыз, себебі жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.

## Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құралы Электромагниттік өріске (ЭМӨ) байланысты барлық стандарттарға сәйкес келеді. Егер осы құралды қосымша берілген нұсқаудағыдай ұқыпты қолданған болса, онда бұл құрал, бүгінгі таңдағы белгілі ғылыми зерттеулер бойынша, қолдануға қауіпсіз болып келеді.

## Құрылымын қолдану

*Ескертпе: Алғаш пайдаланар алдында эпиляция жасайтын құрал басын тазалаңыз.*

## Эпиляция бойынша кеңестер

- Құралды алғаш рет қолданған кезде алдымен жеңіл түктер өскен жерде жасап көріңіз деп кеңес береміз, сонда эпиляция процессіне дағдыланасыз.
- Эпиляцияны ванна немесе душ қабылдаған бойда жасаған оңайға түседі. Эпиляция бастаған кезінде теріңіз түгелдей кебу болуы тиіс.
- Денеңіздің таза, толығымен кебу және майлы емес екендігіне көзіңізді жеткізіп алыңыз. Эпиляция жасар алдында ешқандай крем қолданбаңыз.
- Түк ұзындығы 3–4 мм болғанда эпиляция жасау оңай әрі жайлы болады. Егер түктер өте ұзын болса, алдымен қырынып, 1 немесе 2 аптадан кейін қайта шыққан қысқалау түктерді эпилятормен жұлуы ұсынамыз.
- Түкті алғаш рет эпилятормен жұлған кезде оның әсерінен пайда болатын қызарудың түні бойы жоғалуы үшін эпиляторды кешке қолдануға кеңес етеміз.
- Түкті эпилятормен жұлған кезде теріңізді бос қолыңызбен созыңыз. Бұл түктерді көтереді және жұлу әсерін азайтуға көмектеседі.
- Тіімділікті арттыру үшін құралдың қосу/өшіру сырғымасын құралды қозғалтқалы жатқан бағытқа қарай тік бұрышта (90°) қойып, теріге орналастырыңыз. Құралға күш салмай баяу, үздіксіз қимылмен тері бойымен түк өсу бағытына қарсы жалжытыңыз.
- Кейбір жерлерде түк түрлі бағыттарға қарай өсуі мүмкін. Бұл жағдайда, жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін құралды түрлі бағыттарға қарай жылжыту пайдалы болуы мүмкін.
- Теріңізді жайлы ету үшін эпиляторды қолданғаннан кейін теріні ылғалдандыруға арналған кремді жағуды ұсынамыз.
- Қайта өсіп шығатын жіңішке түк тері бетіне дейін өспеуі мүмкін. Арнайы тазалағыш губканы немесе кремді жиі пайдалану (мысалы, сүмен шайынған кезде) түк өсуінің алдын алуға көмектеседі, себебі сал ысқылау әрекеті терінің жоғарғы қабатын жойып, жіңішке түк тері бетіне өте алады.

## Құралды қосу

- 1** Құрал шанышқысын құралға салыңыз (Сурет 5).
- 2** Адаптерді розеткаға қосыңыз.

## Аяққа эпиляция жасау

Түкті жұлуы нәтижелілік саптамасымен (тек HP6401, HP6402 моделінде) бастауға кеңес береміз. Егер эпилятормен бұрын түкті жұлған болсаңыз, эпиляция жасайтын құрал басын ешбір қосымша құралсыз пайдалана аласыз.

- 1** Тек HP6401, HP6402 моделінде: нәтижелілік саптамасын эпиляция басына кигізіңіз (Сурет 6).
- 2** Құралды қосу үшін, қалаған жылдамдықты таңдаңыз (Сурет 7).

II жылдамдықты пайдаланған жөн. Түгі аз, жетуі қиын жерлерге және тері астында бірден сүйектер орналасқан жерлерге, мысалы, тізеге және тобыққа пайдаланғанда I жылдамдыққа ауысыңыз.

- 3** Түктерді тігінен тұрғызу үшін бос қолыңызбен теріңізде тартыңыз.

- 4** Эпиляторды теріңізге перпендикулярлы етіп ұстап, қосу/өшіру сырғымасын қозғалтқалы жатқан бағытқа қаратып қойыңыз (Сурет 8).

- 5** Құралды жаймен түктің өсу бағытына қарсы етіп теріңіздің үстінен жүргізіңіз. (Сурет 9)
- Құралды теріңізге жаймен басып ұстаңыз.

## Тазалау және күтім көрсету

*Ескертпе: Құралды тазалауды бастамас бұрын оның өшірілгенін және тоқтан суырылғанын тексеріңіз.*

**Қырғыш жөке, қырғыш тазалағыш құралдарды немесе жанар май немесе ацетон тәріздес агрессивті сұйықтықтарды құралды тазалау үшін қолдануға болмайды.**

- Құралды немесе адаптерді ағын су астында шаймаңыз (Сурет 10).
- Құралды және адаптерді құрғақ күйінде сақтаңыз (Сурет 11).

## Құралды тазалау

- 1** Эпиляция жасайтын құрал басын құрал артындағы көрсеткілерге қарай басыңыз (1) және оны шығарып алыңыз (2) (Сурет 12).
- 2** Бос жатқан түктерді тазалағыш щеткамен алып тастаңыз (Сурет 13).
- 3** Эпиляция жасайтын құрал басын ағын судың астында 5-10 секунд бойы айналдырып шайыңыз.
- 4** Эпиляция жасайтын құрал басын қатты сілкіңіз (Сурет 14).
- 5** Эпиляция жасайтын құрал басын сүлгімен мұқият құрғатыңыз.

*Ескертпе: Эпиляция жасау басын құралға қайта салардан бұрын оның толық құрғанын тексеріңіз.*

## Нәтижелілік саптамасын (тек HP6401, HP6402 моделінде) тазалау

- 1** Нәтижелілік саптамасын эпиляция жасау басынан шығарып алыңыз (Сурет 15).
- 2** Бос жатқан түктерді саптамадан щеткамен тазалаңыз.
- 3** Саптаманы ағын су астында айналдыра отырып шайыңыз.
- 4** Саптаманы қолданар немесе сақтар алдында кептіріп алыңыз.

*Ескертпе: Нәтижелілік саптамасын эпиляция жасау басына қайта орнатардан бұрын оның толық құрғанын тексеріңіз.*

## Алмастыру

Құралдың барлық бөліктерін ауыстыруға болады. Егер бөліктердің біреуін ауыстыру қажет болса, Philips дилеріне немесе өкілетті Philips қызмет орталығына барыңыз.

## Қоршаған орта

- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Сонда сіз қоршаған айналымы сақтауға себінзіді тигізесіз (Сурет 16).

## Кепілдік және қызмет көрсету

Егер көмек немесе ақпарат керек болса, не болмаса сізде шешілмеген мәселе болса, Philips компаниясының [www.philips.com](http://www.philips.com) веб-сайтына кіріңіз немесе өз еліңіздері Philips Тұтынушылар орталығына хабарласыңыз (ол нөмірді сіз дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Еліңізде Тұтынушылар орталығы жоқ болған жағдайда жергілікті Philips дилерімен байланысыңыз.

**Ievads**

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu izstrādājumu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ar jauno epilatoru jūs varat ātri, vienkārši, un efektīvi atbrīvoties no nevēlamajiem matiņiem. Tā rotējošie diski satver pat vissīkākos matiņus (līdz pat 0,5 mm īsus) un izrauj tos ar visu sakni.

**Efektīvs uzgalis (tikai HP6401, HP6402)**

Jūsu epilators ir aprīkots ar efektīvu uzgali, kas nodrošina ideālu saskari ar ādu tā, lai matiņi tiktu efektīvi likvidēti ar vienu kustību.

**Vispārējs apraksts (Zīm. 1)**

- A** Efektīvs uzgalis (tikai HP6401, HP6402)
- B** Epilēšanas diski
- C** Epilēšanas galviņa
- D** Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzēdžis
  - O = izslēgts
  - I = parasts ātrums
  - II = liels ātrums
- E** Līgda ierīces kontaktdakšai
- F** Tīrīšanas suka
- G** Adapteris
- H** Mazā kontaktdakša

**Svarīgi**

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

**Briesmas**

- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi.
- Neizmantojiet ierīci pie izlietnes vai virs tās, kā arī virs vannas, kas ir piepildīta ar ūdeni, vai pie tās (Zīm. 2).
- Neizmantojiet ierīci vannā vai dušā (Zīm. 3).
- Ja izmantojat ierīci vannas istabā, neizmantojiet pagarinātāju (Zīm. 4).

**Brīdinājums**

- Lietojiet ierīci tikai kopā ar komplektā iekļauto adapteru.
- Nelietojiet ierīci vai adapteri, ja tas bojāts.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Adapterā ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.

**Ievērošana**

- Šī ierīce ir paredzēta tikai sieviešu ķermeņa apmatojuma likvidēšanai uz kājām. Nelietojiet to citiem nolūkiem.
- Lai pasargātos no nelaimes gadījumiem un bojājumiem, netuviniet **ieslēgtu** ierīci (ar vai bez uzgaļa) pie galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba, diegiem, vadiem, birstēm u. tml.
- Ja jums ir sakairināta āda vai varikozas vēnas, izsitumi, pūtītes, dzimumzīmes (ar matiņiem) vai rētas, tad nelietojiet epilatoru iepriekš nekonsultējoties ar ārstu. Cilvēkiem ar pazeminātu imunitāti, piemēram, cukura diabēta slimniekiem, cilvēkiem ar hemofiliju vai imūnsistēmas deficītu, arī pirms ierīces lietošanas vispirms jākonsultējas ar savu ārstu.
- Lietojot epilatoru pirmās reizes, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šis parādība ir pilnībā normāla un tā ātri pazudīs. Ja lietojat ierīci arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, mēs iesakām konsultēties ar ārstu.
- Neizmantojiet epilēšanas galviņu vai uzgali (tikai HP6401, HP6402), ja tie ir bojāti vai salauzti, jo tādējādi jūs varat gūt savainojumus.

**Elektromagnētiskie Lauki (EMF)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir

droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

**Ierīces lietošana**

*Piezīme: Iztīriet epilēšanas galviņu pirms pirmās lietošanas.*

**Epilēšanas padomi**

- Lietojot ierīci pirmo reizi, iesakām to izmēģināt uz ādas ar nelielu matiņu daudzumu, lai pierastu pie epilēšanas procesa.
- Epilēšanu visvienkāršāk veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilēšanas āda būtu pilnīgi sausa.
- Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesasvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu.
- Epilēšana ir vienkāršāka un ērtāka, kad matiņi ir optimālā garumā 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, mēs rekomendējam tos noskūt un pēc 1 vai 2 nedēļām epilēt īsākos ataugušos matiņus.
- Ja epilējat pirmo reizi, mēs iesakām to darīt vakarā, lai jebkāds apsārtums, kas var rasties, varētu pazust nakts laikā.
- Epilēšanas laikā izstiepiet ādu ar savu brīvo roku. Tas paceļ matiņus un palīdz samazināt raušanas sajūtu.
- Lai iegūtu optimālu veiktspēju, novietojiet ierīci uz ādas pareizā leņķī (90°) ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi virzienā, kurā Jūs virzīsiet ierīci. Vadiet ierīci pāri ādai pretēji matiņu augšanas virzienam, nepārtrauktā kustībā un nepielietojot spēku.
- Dažās zonās, matiņi var augt dažādos virzienos. Šādā gadījumā optimālus rezultātus palīdzēs iegūt ierīces virzīšana dažādos virzienos.
- Lai atslābinātu ādu, mēs iesakām pēc epilācijas lietot mitrinošu krēmu.
- Smalkie matiņi, kas ataug var neizaugt līdz ādas virsmai. Regulāra abrazīva sūkļa vai krēma lietošana (dušas laikā) palīdz izvairīties no ieaugušiem matiņiem, jo maiga beršana noņem ādas augšējo slāni un smalkie matiņi var tikt cauri ādas virsmai.

**Ierīces pievienošana elektrotīklam**

- 1** Ievietojiet ierīces kontaktdakšu ierīcē (Zīm. 5).
- 2** Iespraudiet adapteru sienas kontaktrozetē.

**Kāju epilācija**

Ieteicams sākt epilāciju, izmantojot efektīvo uzgali (tikai HP6401, HP6402). Ja jums jau ir epilēšanas pieredze, varat vienkārši izmantot epilēšanas galviņu bez jebkāda uzgaļa.

- 1** Tikai HP6401, HP6402: Uzlieciet efektīvo uzgali uz epilēšanas galviņas (Zīm. 6).
- 2** Izvēlaties vēlamo ātrumu, lai ieslēgtu ierīci (Zīm. 7). Ieteicams izmantot II ātrumu. Pārslēdziet uz I ātrumu ādai ar retākiem matiņiem, grūti aizsniedzamām vietām un vietām, kur kauli atrodas tieši zem ādas, piemēram, cēlgaliem un potītēm.
- 3** Nostiepiet ādu ar brīvo roku, lai matiņi paceltos vertikāli.
- 4** Novietojiet epilatoru perpendikulāri ādai tā, lai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzēdžis būtu vērstis tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (Zīm. 8).
- 5** Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam. (Zīm. 9)  
Novietojiet ierīci viegli uz ādas.

**Tīrīšana un apkope**

*Piezīme: Pirms ierīces tīrīšanas pārliecinieties, ka tā ir izslēgta.*

Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet nekādus katlu beržamos, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķīdumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Nekad neskalojiet ierīci vai adapteri zem tekoša ūdens (Zīm. 10).
- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi (Zīm. 11).

**Ierīces tīrīšana**

- 1** Pastumiet epilēšanas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1) un noņemiet to (2) (Zīm. 12).
- 2** Iztīriet brīvos matiņus ar komplektā esošo suku (Zīm. 13).

- 3** Skalojiet epilēšanas galviņu zem krāna ūdens 5-10 sekundes, grozot to.
- 4** Kārtīgi nokratiet epilēšanas galviņu (Zīm. 14).
- 5** Kārtīgi nosusiniet epilēšanas galviņu, izmantojot papīra dvieļi.

*Piezīme: Pārliecinieties, ka epilācijas galviņa ir pilnīgi sausa, pirms no jauna to uzliekat uz ierīces.*

**Efektīvā uzgaļa tīrīšana (tikai HP6401, HP6402)**

- 1** Noņemiet efektīvo uzgali no epilēšanas galviņas (Zīm. 15).
- 2** Iztīriet brīvos matiņus no efektīvā uzgaļa ar komplektā esošo suku.
- 3** Skalojiet efektīvo uzgali zem krāna, to grozot.
- 4** Nožāvējiet efektīvo uzgali pirms to lietojat vai uzglabājat.

*Piezīme: Pirms to novietojat atpakaļ uz epilēšanas galviņas, pārliecinieties, ka efektīvais uzgalis ir pilnīgi nožuvies.*

**Rezerves daļas**

Visas ierīces daļas var nomainīt. Ja nepieciešams nomainīt vienu no sekojošām daļām, apmeklējiet savu Philips izplatītāju vai autorizētu Philips pakalpojumu centru.

**Vides aizsardzība**

- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 16).

**Garantija un apkalpošana**

Ja ir nepieciešams serviss vai palīdzība, vai informācija, lūdzu, izmantojiet Philips tīmekļa vietni [www.philips.com](http://www.philips.com) vai sazinieties ar Philips Patērētāju apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Patērētāju apkalpošanas centra, lūdziet palīdzību vietējam Philips preču tirgotājam.

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

С вашия нов епилятор можете да премахнете нежеланото окосмяване бързо, лесно и ефективно. Въртящите се дискове улавят дори и най-късите косми (до 0,5 мм) и ги изтръгват от корен.

### Капаче за ефективност (само за HP6401, HP6402)

Вашият епилятор разполага с капаче за ефективност, което осигурява идеален контакт с кожата, така че космите да бъдат премахвани ефективно с едно движение.

### Общо описание (фиг. 1)

- A** Капаче за ефективност (само за HP6401, HP6402)
- B** Епилиращи дискове
- C** Епилираща глава
- D** Плъзгач включване/изключване
- O = изключено
- I = нормална скорост
- II = висока скорост
- E** Гнездо за жак за уреда
- F** Четка за почистване
- G** Адаптер
- H** Малък жак

### Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

### Опасност

- Пазете уреда и адаптера от влага.
- Не използвайте уреда над или в близост до пълна с вода мивка или вана (фиг. 2).
- Не използвайте уреда във ваната или под душа (фиг. 3).
- Ако използвате уреда в банята, не използвайте удължителен шнур (фиг. 4).

### Предупреждение

- Използвайте уреда само в съчетание с приложените към него адаптери.
- Не използвайте уреда или адаптера, ако са повредени.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Нагледжайте децата, за да не си играят с уреда.

### Внимание

- Този уред е предвиден само за отстраняване на косми по краката от женско тяло. Не го използвайте за кавкито и да е други цели.
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте

**работещия** уред (с приставка или без приставка) далеч от косата на главата, веждите, миглите; от дрехи, влакна, върви, четки и др.

- Не използвайте уреда върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани без предварителна консултация с лекар. Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.

- При първите няколко използвания на епилятора кожата ви може малко да се зачерви и възпали. Това явление е абсолютно нормално и бързо ще изчезне. Като използвате уреда по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косми ще станат по-тънки и по-мекки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.

- Не използвайте епилиращата глава или капачето за ефективност (само за HP6401, HP6402), ако са повредени или счупени, тъй като това може да доведе до нараняване.

### Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

### Използване на уреда

*Забележка: Почистете епилиращата глава преди първата употреба.*

### Съвети за епилация

- Когато използвате уреда за пръв път, съветваме ви да опитате върху област със слабо окосмяване, за да свикнете с процеса на епилация.
- Епилацията се прави по-лесно непосредствено след като сте взели вана или душ. Кожата ви трябва да е напълно суха, преди да започнете епилацията.
- Кожата ви трябва да е чиста, съвсем суха и неомазнена. Не използвайте никакъв крем, преди да започнете епилацията.
- Епилацията е по-лесна и по-удобна, когато космите са с оптималната дължина от 3-4 мм. Ако са по-дълги, препоръчваме първо да ги обръснете и да епилирате по-късите повторно поникнали косми след 1 или 2 седмици.
- Когато епилирате за пръв път, препоръчваме да епилирате вечер, така че ако се образува зачервяване, то да изчезне до другата сутрин.
- Когато епилирате, изпийте кожата си със свободната ръка. Това повдига космите и помага минимизира усещането на изкубване.
- За оптимална работа, поставете уреда върху кожата под прав ъгъл (90°), като плъзгачът вкл./изкл. да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда. Водете уреда по кожата срещу посоката на растеж на космите с бавно, непрекъснато движение, без да упражнявате натиск.
- В някои зони космите могат да растат в различни посоки. В такъв случай може да е полезно да движите уреда в различни посоки, за да постигнете оптимални резултати.
- За успокояване на кожата, препоръчваме след епилацията да нанесете овлажняващ крем.
- Тънките косми, които порастат повторно, може да не порастат до повърхността на кожата. Редовна употреба на експлоатацията гъба (напр. под душа) помага за предотвратяването на растеж на косми навътре, той като нежното търкащо действие отстранява горния слой на кожата и космите могат да проникнат пред повърхността ѝ.

### Свързване на уреда

- 1** Включете щепсела за захранване в уреда (фиг. 5).
- 2** Включете адаптера в контакта.

### Епилация на краката

Съветваме ви да започнете епилирането с капачето за ефективност (само за HP6401, HP6402). Ако вече имате известен опит в епилацията, можете просто да използвате епилиращата глава без приставки.

- 1** Само за HP6401, HP6402: Поставете капачето за ефективност върху епилиращата глава (фиг. 6).

- 2** Включете уреда, като изберете желаната скорост (фиг. 7).

За предпочитане използвайте скорост II. Преминете на скорост I за области със слабо окосмяване, труднодостъпни области и области, в които костите са непосредствено под кожата, например колена и глезени.

- 3** Опънете кожата със свободната си ръка, за да се изправят космите.

- 4** Поставете епилятора перпендикулярно върху кожата, като плъзгачът включено/изключено трябва да е насочен в посоката, в която ще движите уреда (фиг. 8).

- 5** Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите. (фиг. 9)  
Леко притиснете уреда към кожата.

### Почистване и поддръжка

*Забележка: Погрижете се уредът да е изключен и изваден от контакта, преди да започнете да го почиствате.*

**Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.**

- Не промивайте уреда и адаптера с водна струя (фиг. 10).
- Пазете уреда и адаптера от влага (фиг. 11).

### Почистване на уреда

- 1** Натиснете епилиращата глава по посока на стрелките на гърба на уреда (1) и я свалете (2) (фиг. 12).
- 2** Почистете космите с четката за почистване (фиг. 13).
- 3** Изплакнете епилиращата глава под чешмата в продължение на 5-10 секунди, като едновременно с това я завъртате.
- 4** Изтръскайте силно епилиращата глава (фиг. 14).
- 5** Подсушете старателно епилиращата глава с платнена салфетка.

*Забележка: Внимавайте епилиращата глава да е напълно суха, преди да я поставите обратно на уреда.*

### Почистване на капачето за ефективност (само за HP6401, HP6402)

- 1** Махнете капачето за ефективност от епилиращата глава (фиг. 15).
- 2** Почистете отрязаните косми от капачето за ефективност с четката за почистване.
- 3** Изплакнете капачето за ефективност с течаща вода, като едновременно с това го завъртате.
- 4** Подсушете капачето за ефективност, преди да го използвате или приберете.

*Забележка: Внимавайте капачето за ефективност да е напълно сухо, преди да го поставите обратно на епилиращата глава.*

### Замяна

Всички части на уреда могат да се заменят. Ако трябва да замените някоя от частите, обърнете се към вашия дилър на Philips или упълномощен сервизен център на Philips.

### Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 16).

### Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес [www.philips.com](http://www.philips.com) или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.



**Uvod**

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Novim epilatorom brzo, lako i efikasno možete da uklonite neželjene dlačice. Njegovi rotirajući diskovi hvataju čak i najkraće dlačice (do 0,5 mm) i izvlače ih iz korena.

**Kapica za bolji učinak (samo HP6401, HP6402)**

Vaš epilator isporučuje se sa kapicom za bolji učinak koja obezbeđuje idealan kontakt sa kožom, tako da se dlačice mogu efikasno ukloniti jednim pokretom.

**Opšti opis (Sl. 1)**

- A** Kapica za bolji učinak (samo HP6401, HP6402)
- B** Diskovi za epilaciju
- C** Glava za epilaciju
- D** Dugme za uključivanje/isključivanje
  - O = isključeno
  - I = normalna brzina
  - II = velika brzina
- E** Utičnica za priključni kabl
- F** Četka za čišćenje
- G** Adapter
- H** Mali utikač

**Važno**

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

**Opasnost**

- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase.
- Aparat ne koristite pored ili iznad umivaonika ili kade koja je napunjena vodom (Sl. 2).
- Aparat ne koristite u kadi niti pod tušem (Sl. 3).
- Ako aparat koristite u kupatilu, nemojte koristiti produžni kabl (Sl. 4).

**Upozorenje**

- Aparat koristite isključivo u kombinaciji sa adapterom koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte koristiti aparat niti adapter ako su oštećeni.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.

**Opres**

- Aparat je namenjen samo za uklanjanje dlaka sa ženskih nogu. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Da biste sprečili povrede i oštećenja, **uključite** aparat (sa ili bez dodatka) držite podalje od kose, obrva, trepavica, odoče, konca, traka, četaka itd.
- Aparat ne upotrebljavajte na iritiranoj koži, kao ni koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, madežima (sa dlačicama) ili ranama bez konsultacije sa lekarom. Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije takođe pre upotrebe treba da se obrate svom lekaru.
- Prilikom prvih nekoliko epilacija može da se pojavi lagano crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i ubrzo će nestati. Posle češće upotrebe aparata vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučujemo vam da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Nemojte koristiti glavu za epilaciju ili kapicu za bolji učinak (samo HP6401, HP6402) ako je oštećena ili polomljena jer to može izazvati povrede.

**Elektromagnetna polja (EMF)**

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz

ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

**Upotreba aparata**

**Napomena: Pre prve upotrebe očistite glavu za epilaciju.**

**Saveti za epilaciju**

- Kada aparat koristite prvi put, savetujemo da ga isprobate na području sa manje dlačica da biste se navikli na postupak epilacije.
- Epilacija je lakša odmah nakon kupanja ili tuširanja. Pre početka epilacije proverite da li vam je koža potpuno suva.
- Proverite da li je koža čista, potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da koristite nikakve kreme.
- Epilacija je jednostavnija i prijatnija kada su dlačice optimalne dužine 3-4 mm. Ukoliko su duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, a zatim ih, nakon 1 do 2 nedelje, epilirate.
- Kada se prvi put epilirate, savetujemo da to učinite uveče tako da crvenilo koje se javlja može nestati preko noći.
- Kod epilacije slobodnom rukom razvucite kožu. Na ovaj način se podižu dlačice i smanjuje neugodan osećaj čupanja.
- Za optimalan rad, postavite aparat na kožu pod pravim uglom (90°) tako da dugme on/off (uključeno/isključeno) bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata. Aparat lagano pomerajte po koži u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica, kontinualnim pokretima bez pritiskanja.
- U nekim područjima dlačice rastu u različitim pravcima. U tom slučaju, korisno je pomerati aparat u različitim pravcima kako bi se dobili optimalni rezultati.
- Nanesite hidratantnu kremu na kožu posle epilacije, da biste je opustili.
- Nežne dlačice koje ponovo izrastu možda neće biti na površini kože. Redovnom upotrebom sušera ili kreme za piling (npr. prilikom tuširanja) sprečava se urastanje dlačica, jer se nežnim trljanjem uklanja gornji sloj kože tako da nežne dlačice mogu da prođu kroz nj.

**Priključivanje aparata**

- 1** Uključite priključak za aparat u uređaj (Sl. 5).
- 2** Uključite adapter u zidnu utičnicu.

**Epilacija nogu**

Savetujemo vam da epilaciju počnete sa kapicom za bolji učinak (samo HP6401, HP6402).

Ako već imate nekog iskustva sa epilacijom, možete jednostavno koristiti epilacijsku glavu bez dodatka.

- 1** Samo HP6401, HP6402: Postavite kapicu za bolji učinak na glavu za epilaciju (Sl. 6).
- 2** Izaberite željenu brzinu da biste uključili aparat (Sl. 7).  
Najbolje je da koristite brzinu II. Brzinu I izaberite za delove sa manjim brojem dlačica, teško dostupne delove tela i delove u kojima se kosti nalaze direktno ispod kože, kao što su kolena i članci.
- 3** Razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno.
- 4** Postavite aparat pod pravim uglom u odnosu na kožu, tako da dugme on/off (uključeno/isključeno) bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata (Sl. 8).
- 5** Lagano vodite aparat preko kože, u pravcu suprotnom od rasta dlačica. (Sl. 9)

**Čišćenje i održavanje**

**Napomena: Pre početka čišćenja, proverite da li je aparat isključen i izvučen iz utičnice.**

**Za čišćenje aparata nemojte koristiti jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.**

- Aparat i adapter nikada nemojte da ispirate pod mlazom vode (Sl. 10).
- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase (Sl. 11).

**Čišćenje aparata**

- 1** Glavu za epilaciju pritisnite u smeru strelica na poleđini aparata (1) i skinite je (2) (Sl. 12).
- 2** Dlačice očistite četkicom za čišćenje (Sl. 13).
- 3** Ispirajte glavu za epilaciju 5-10 sekundi pod mlazom vode i pritom je okrećite.
- 4** Temeljno protresite glavu za epilaciju (Sl. 14).
- 5** Glavu za epilaciju dobro osušite krpom.

**Napomena: Proverite da li je glava za epilaciju potpuno suva pre nego što je stavite nazad na aparat.**

**Čišćenje kapice za bolji učinak (samo HP6401, HP6402)**

- 1** Skinite kapicu za bolji učinak sa glave za epilaciju (Sl. 15).
- 2** Pomoću četkice za čišćenje uklonite dlačice sa kapice za bolji učinak.
- 3** Isperite kapicu za bolji učinak pod mlazom vode okrećući ga.
- 4** Osušite kapicu za bolji učinak pre nego što ga upotrebite ili odložite.

**Napomena: Proverite da li je kapica za bolji učinak potpuno suva pre vraćanja na glavu za epilaciju.**

**Zamena delova**

Svi delovi aparata mogu se zameniti. Ukoliko je potrebno da zamenite neki od delova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlašćenom Philips servisnom centru.

**Zaštita okoline**

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlazete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 16).

**Garancija i servis**

Ukoliko su vam potrebne informacije ili imate problem, pogledajte Web lokaciju kompanije Philips na adresi [www.philips.com](http://www.philips.com) ili se obratite u centar za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona pronađite u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se ovlašćenom prodavcu.